

New spelling agreement update yourself!

New trend for 2014 – last year to get up-to-date!

The world keeps turning and we have to move with it. Gone are the days when we used silent consonants, or capitalised the first letter of months and seasons, in Portuguese. It's old-hat, so catch up with the new trend! Remember that this is the last year to finally shake off the old spelling – in 2015, the New Spelling Agreement comes into force for every type of document and purpose. But don't worry, Tecnilíngua is still around to provide assistance and we guarantee you'll be satisfied with our high standards of service. And that's precisely why we organised a training session for our team on the New Spelling Agreement, proving how efficient we are in our work. So don't hesitate to contact us if you have any problems kicking your old spelling habits!

Literal...
(does it need translating?)

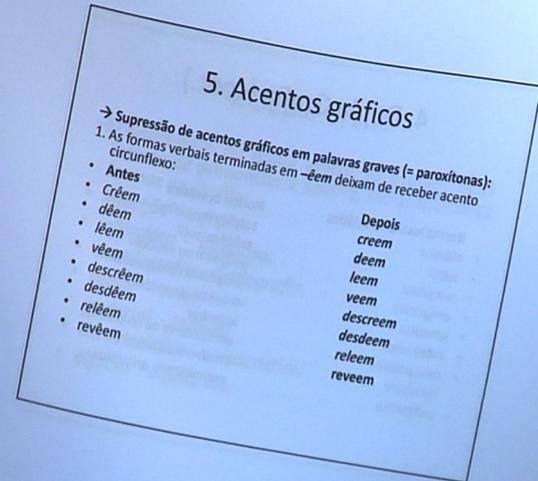
Waiter: How did you find the steak sir?
Customer: Oh, I just moved the potato and there it was!

Customer: Hey, barman! Please call me a taxi.
Barman: Yes, sir. You are a taxi.

Breathe more oxygenated air!

In an effort to contribute towards the goals of the Kyoto Protocol and United Nations "Billion Tree Campaign", the Gaia Biological Park intends to purchase and afforest 23 hectares of adjacent land, annexing them to its own 35 hectares. To do so, it's counting on us in its attempt to neutralise the effects of carbon dioxide emissions by annexing the forest, together with Gaia City Council's pledge to maintain and preserve it. Why not join us in the Carbon Sequestration Project?

<http://sequestrodocarbono.parquebiologico.pt/>



Certificado e Garantia

A TECNILÍNGUA – Traduções e Serviços, Lda contribuiu para a aquisição e plantação de 1 m² de área florestal destinada a funcionar como sumidouro de carbono e a fomentar a biodiversidade. Esta área será integrada no Parque Biológico de Gaia, Entidade Empresarial Municipal que garante a sua conservação e a permanente identificação no local das pessoas e entidades que apoiam este projeto.

Assim, a TECNILÍNGUA – Traduções e Serviços, Lda também contribui para os objetivos do Protocolo de Kyoto e da Campanha *United Nations Decade on Biodiversity* sequestrando cerca de 4 kg de carbono/ano.

Vila Nova de Gaia, dezembro de 2013

